

DESTINATIONS	VERS LE NORD		RÉTROGRADE				LATÉRAL	
	Cargo vers le Nord par tonne de 1,000 kg ou par 2,5 m <sup>3</sup>	Transport vers le Nord conteneur 20' standard Tarif/unité	Cargo rétrograde par tonne de 1,000 kg ou par 2.5 m <sup>3</sup>	Conteneur rétrograde 20' standard (plein) Tarif/unité	Conteneur rétrograde 20' standard (vide) Tarif/unité	Transport rétrograde Barils vides & Cylindres Tarif/unité	Cargo latéral par tonne de 1,000 kg ou par 2.5 m <sup>3</sup>	Cargo latéral Conteneur 20' standard Tarif/unité
<b>ZONE A SECTEUR NORD DE L'ÎLE DE BAFFIN</b>								
Arctic Bay Clyde River Grise Fjord Nanisivik Pond Inlet Qikiqtarjuaq Resolute Bay	492,93 \$	7 593,15 \$	320,40 \$	4 935,55 \$	807,60 \$	52,48 \$	320,40 \$	4 935,55 \$
<b>ZONE F KUGAARUK</b>								
Kugaaruk	594,43 \$	9 156,70 \$	386,38 \$	5 951,86 \$	807,60 \$	52,48 \$	386,38 \$	5 951,86 \$
<b>ZONE B BASSIN DE FOXE</b>								
Igloolik Hall Beach Repulse Bay	477,53 \$	7 363,48 \$	310,40 \$	4 786,26 \$	807,60 \$	52,48 \$	310,40 \$	4 786,26 \$
<b>ZONE C IQALUIT</b>								
Iqaluit	362,06 \$	5 577,39 \$	235,35 \$	3 625,30 \$	807,60 \$	52,48 \$	235,35 \$	3 625,30 \$
<b>ZONE D SECTEUR SUD DE L'ÎLE DE BAFFIN</b>								
Cape Dorset Kimmirut Pangnirtung	418,71 \$	6 449,86 \$	272,16 \$	4 192,41 \$	807,60 \$	52,48 \$	272,16 \$	4 192,41 \$
<b>ZONE E KIVALLIQ DE STE-CATHERINE (MTL)</b>								
Arviat Baker Lake Chesterfield Inlet Coral Harbour Whale Cove Rankin Inlet	459,32 \$	7 075,42 \$	298,56 \$	4 599,02 \$	807,60 \$	52,48 \$	298,56 \$	4 599,02 \$
<b>ZONE G KITIKMEOT</b>								
Bathurst Inlet Umingmaktok Cambridge Bay Kugluktuk Gjoa Haven Taloyoak	568,60 \$	8 767,83 \$	369,59 \$	5 699,09 \$	807,60 \$	52,48 \$	369,59 \$	5 699,09 \$
<b>ZONE H SANIKILUAQ</b>								
Sanikiluaq	469,12 \$	7 226,43 \$	304,94 \$	4 697,18 \$	807,60 \$	52,48 \$	304,94 \$	4 697,18 \$

## NOTES

- Les tarifs s'appliquent par tonne métrique de 1,000 kg ou par 2,5 m<sup>3</sup> selon la méthode qui produit le plus haut revenu par colis;
- Le tarif pour les conteneurs standards reflète le prix d'un conteneur ayant les dimensions suivantes : 20' long x 8' large x 8' 6" Haut;
- Une surcharge (\$) de 20% de plus que le tarif en vigueur s'applique au transport des matières dangereuses; (explosifs seront sujets à négociation)

- Poids maximal permis pour les conteneurs de 20' ou 40' : 14,300 kg
- Cargo rétrograde : cargo transporté du Nord vers le Sud;
- Cargo latéral : cargo transporté entre deux villages / communautés du Nord; (sujet à la rotation des horaires)

Taxes non incluses.